

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 160 Lei. | Negyed évre — — — 40 Lei.  
 Fél évre — — — 80 | Egyes szám ára — — — 3—  
 Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatkak vissza.  
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Fehérneműk mérték után is készülnek!

**Mindenféle szövetek, vásznak, harisnyák**

a valuta javulása folytán mult évi áraknál

**20%-kal**

olcsóbban kaphatók

**Carl Zobel**

divatkereskedésében Orăștie

33 2-19

Olcsó és jó szabókellékek!

## EMLÉKIRAT

a szászvárosi ref. Kún-kolleg. ügyében.

### Főtiszteletű egyházkerületi közgyűlés!

A szászvárosi ref. egyházközség alulírt tagjai, mint akik a Kún-kollegium sorsában első sorban vagyunk érdekelve, s figyelembe véve azt is, hogy a 300 éves Kún-kollegium a mi egyházközségünkben nőtt ki, hogy őseink e kollegiumot számos alapítvánnyal gyarapították, közéleti vezérférfiaink annak kormányzásában irányadó szerepet töltöttek be, lelkeszeink nemcsak az előljáróságban foglaltak helyet, hanem a vallástanon kívül a szükség szerint más tárgyakat is és ingyenesen tanítottak: most, amidőn a kollegium létele forog kockán, indítatva érezzük magunkat, hogy annak legfontosabb kérdésében, az új épület tervelt eladásának ügyében véleményünket nyilvánítsuk.

E tekintetben határozott meggyőződésünk, hogy kollegiumunk fennállásának kérdése az épület eladása által még az esetben is, ha a miniszter az újra megnyitandó algimnáziumnak a nyilvánossági jogot korlátlanul megadja, kedvezően elintézve és anyagilag teljesen biztosítva nincsen. Tudvalevő ugyanis, hogy kollegiumunk pénzei és értékpapirjai teljesen elvannak költve s ennél fogva ha életképes algimnáziumot akarunk, miután annak számára csak a helyiség van a régi épületben biztosítva, fenntartására új jövedelmi forrásokról kell gondoskodnunk. Miután a magyar közönség anyagilag annyira ki van merülve, hogy újabb nagyobb áldozatokat hozni képtelen, államsegélyre pedig az eddigi tapasztalatunk szerint nem számíthatunk, egyetlen menedékünk csak az új épület házbére vagy eladási árának kamatai lehetnek.

Hogy a készpénztöke e tekintetben mennyire kevésbé megbízható eszköz, arra nézve eklatáns például szolgálhat kollegiumunk gazdasági ügyvitele az utolsó évek folyamán, amidőn a nyomasztó szükség hatása alatt rövid pár év alatt kollegiumunk összes pénz- és értékpapir vagyona főhatósági engedéllyel

elkölthetett s ráadásul legértékesebb tanári szállításunk is eladatott, melynek ára szintén elkelt.

Ezenkívül a pénz kamatlába is előre nem látható ingadozásoknak van alávetve s éppen most olvassuk a hírlapokban, hogy a kormány a kamatlábnak törvényes intézkedéssel való leszorítására is gondol. Hozzá vehetjük, hogy magának a pénznek értéke is a jelenlegi ingó valutáris viszonyok között jelentékeny értékcsökkenésnek, sőt teljes leromlásnak is lehet kitéve.

Egyetlen biztosíték tehát az ingatlan birtok marad, természetesen illő bérérték mellett s szerződészerű biztosítékot szerezve arra nézve, hogy bérlő ingatlanunkat jókarban tartja s a rongálódástól megóvjaa.

A Kún-kollegium előjáróit ezenkívül a ref. egyház iránti kegyelet is köti ez ingatlanhoz, mivel évekig tartó tárgyalások után és nehéz szívvel bocsátotta át azt az egyházközség az ő előzőn felnövekedett Kún-kollegium építkezési céljaira. Másnak semmi árért nem bocsátotta volna azt át, mivel az fejedelmi adományt képezett, rajta évszázadok óta I. lelkészének palotaszerű tekintélyes lakása állott, annak eladására reáutalva egyáltalán nem volt.

Ennél fogva az egyetlen megnyugtató megoldás az újból megnyitandó algimnázium szempontjából az új épületnek bérbeadása, mivel ezáltal fenntartásához elégséges és biztos évi jövedelemhez jutna.

De viszont a román liceum is egy hosszabb lejáratu szerződés révén nyugodtan költözködhethet be új otthonába, mivel ha a viszonyok a magyarnyelvű algimnáziumra kedvezően alakulnának s kilátása volna főgimnáziummá való fejlődésre, a maga előreláthatólag sokkal kisebb létszámával és internátusával is kényelmesen megférne a régi, szintén szilárdul épített és 32 kisebb szobával bíró épületben.

Igy az érdekek szerencsésen kiegyenlítődnek anélkül, hogy az államnak egy nagyobb szabásu építkezésbe kellene belemennie, amit tudvalevőleg az állam sohasem tesz szívesen, mivel könnyebben beillesztheti költségvetésébe az állandó kisebb bért, mint az egyszersmindenkor nagy összeget.

Az érdekek ezen kölcsönös kiegyenlítésében és a viszonyok ezen kedvező kialakulásában annál inkább kell hinnünk, mivel két ilyen egymásra utalt népek, minő a magyar és román, kulturájában tartósan fenn nem állhat a mai mesterségesen felidézett ellentét s a történelmi tanulságok révén is hinnünk kell egy olyan józanabb korszaknak eljövételében, aminő pl. ezelőtt 300 évvel volt, amidőn a magyar király az Apaffy család kihasználása folytán a kincstárra szállott balázsfalvi dominiomot, érsekség, román papnövelde és az utóbbira előkészítő gimnázium céljaira a gör. kath. román klérusnak adományozta.

Mindezeket elmondani annál szükségesebbnek tartottuk, mivel tudomásunk szerint a kollegium tulajdonjogi képviselője és I. foku hatósága, az előljáróság véleményét nyilvání-

tani e fontos kérdésben — bizonyára visszariadva a felelősségtől — elmulasztotta.

Kollegiumunk létjogosultsága mellett nemcsak annak 300 éves multja s azon körülmény, hogy Gyulafehérvártól Aradig más magyarnyelvű középiskola nincsen, tanuskodik, hanem igen fontos argumentum városunk poliglott volta. Szászvároson a 3 nemzetiség: román, magyar és szász értelmiség, vagyont tekintetében meglehetősen egyensúlyozottan él; aki városunkban növekedik, annak e 3 nemzetiség nyelvét gyakorlatilag el kell sajátítania s az ezzel járó faji türelmességből is jó iskolát nyer.

Ezen körülmények és a helyes pedagógiai vezetésnek köszönhető a Kún-kollegium nagy népszerűségét, amit növendékeinek jelentékenyen fölszaporodott létszáma mutatott s hogy annyi jeles, a közéletben bevált tanítványa van, akik fajukhoz törhetetlenül ragaszkodnak, de nyelveket beszélnek és mentesek a szélsőségben járó idétlen sovinizmustól.

Ilyen tanintézetet tovább is fönntartani s vagyoniilag kellően alátámasztani érdemes és dicsőség egyházkerületünknek, de érdeke a velünk nem egy nyelvet beszélő honfitársainknak és az államnak is.

Az előadottak alapján véleményünket a következő határozati javaslatban foglaljuk össze:

Mondja ki a Főtiszt. Egyházker. Közgyűlés, hogy a Kún-kollegium új épülete nem eladó, legfennebb bérbeadható a román liceum céljára, miután a régi épület egy újból megnyitandó magyarnyelvű algimnázium részére szükségből megfelelő. Az új épület évi bére azonban nemes valutában fizetendő 1.000.000, azaz egymillió leunál kevesebb nem lehet, miután a telek értéke és a rajta levő épület építési költsége a mai árviszonyok szerint legalább is 50.000.000 leut képviselnek, melynek az 1.000.000 bér csak 2 százalékát teszi. A bérbeadás föltételül tűzetik ki továbbá, hogy a régi épület a hozzátartozó tornacsarnokkal együtt kiürítették és a kollegium tulajdonába visszabocsáttassék és abban egy magyarnyelvű algimnázium működése biztosítottassék.

Ily határozat hozatalánál a Főtiszt. közgyűlés méltányolná a szászvárosi egyházközség hiveinek azon előadását is, mely szerint a ref. egyházközség 1907-ben csak 3 évi tárgyalás után és nehéz szívvel vált meg illő árért a 2 hold területű telkétől, melyen most a kollegium új épülete áll, amelyen I. lelkészének palotaszerű épülete állott s amely az az egyház részére évszázados fejedelmi alapítványt képezett.

Szászvároson, 1926. augusztus 22-én.

Mély tisztelettel:

**232 szászvárosi ref. egyháztag.**

— **Házasság.** Özv. Petco Valérné szül. Nagy Anna, Petco Valér nyug. miniszteri tanácsos, pénzügyigazgató özvegye, f. hó 15-én tartotta esküvőjét Chiffa V. Cornel nagyszombeni őrnaggyal.

## Polgárok!

Ma, aug. 29-én a helybeli tűzoltótestület a Főtéren „tűzoltó-napot“ rendez. Mult számunkban részletesen közöltük e nap programját s azt is, hogy ez az igazán önzetlen, ellenszolgáltatás nélkül életeteket, vagyontokat, nyugalmatokat biztosító, megvédő, megmentő egyesület

további életképes és hasznos működése érdekében a szerelvények kiállításán, ügyességének gyakorlat utján való bemutatásán kívül önkéntes adományokat kér és fogad el e napon. A legkisebb összeg is mindnyájunk javát szolgálja. Adakozzatok!

## Színház.

Tibor Dezső színigazgató társulata f. hó 22-én fejezte be előadásainak rövid, de eredménydus sorozatát. Rég nem látott Szászvároson színház ilyen lálogatottságot, mint e rövid szezonban. Városunk műpártoló intelligens közönsége — faji és vallási különbség nélkül — estéről-estére megjelent az előadásokon, amelyek nemcsak újdonságaikkal, hanem a színészek élvezetet nyújtó játékaival is nagy vonzó erőt gyakorolt a publikumra.

Jól eső örömmel írjuk e sorokat, hiszen oly ritkán volt alkalmunk egy úgy erkölcsileg, mint anyagilag fényesen sikerült színházi szezonról írni. Most kínálkozott ez az alkalom s amit e sorok írója szóval is megmondott Tibor igazgatónak, korholó üzenetként e lapban is megírja: Te Diri, te volt szászvárosi diák, ti vándor madarak, de furcsák vagytok: amikor „jól megy“ nektek, elsiettek, elrohantok tőlünk, amikor pedig „üresen kongó ház“ a sorsotok, akkor hosszasan itt ültök a „nyakunkon“. Igen bizony, mert Tibor Dezső és szintársulata valósággal „megszökött“ a telt és zsufolt házak elől. Elmentek Vajdahunyadra, mert itt — úgy látszik — megunták a közönség még eddig sohasem tapasztalt nagy érdeklődését és pártfogását. — Érezte is ezt Tibor igazgató, mert a bucsu-előadáson, amikor románul és magyarul is megköszönte az itt együttélő nemzeteknek azt a meleg pártfogást, amelyben ő és társulata részvett, megígérte, hogy e hó 29-én (vasárnap) Vajdahunyadról visszajövet még egy előadást fog itt tartani.

Folyó hó 21-én a Csókos asszony, 22-én bucsu-előadásul Juhász legény, szegény juhász legény került színre. Mindkét estén zsufolt ház volt. Részletes kritikát nem írunk, a szorongásig megtelt színház és a viharos tapsok, sűrű „ujrázás“-ok fényesen dokumentáltak, hogy Halász Ica, Takács, Takácsné, Jancsó Jolán, Vigh Ernő, Derecskei Pál, Nagy Laci jeles színészek. A mindig oly ritkán fellépő Tibor igazgató „Juhász legénye“ a művészi teljesítményeknek szintén koronája volt.

Külön kell megemlékeznünk Szűcs Laci színművész bátyánk vendégfellépéséről, aki a „Kis muszkák“-ban Gergő szerepében nemcsak szórakoztatta, hanem meg is könnyeztette a közönséget. A szívet, lelket megrázó, megmarkoló, ép úgy vidámságot, derült keltő szerepét a tőle már megszokott művészi tökélyvel játszta el. A viharos tapsok jelezték sikereit. Sajnos, azon este 8—9 óra között bőven omló záporosó miatt sokan otthon maradtak s a remélt telt ház helyett csak „félház“ ünnepelte a művészt.

Nagyon jó erőik: Szepesi Manó, Bizza Laci, Lukács Ede, Kemény Juci, Kőmives Ilonka, Orlai Rózsi, Alföldi Dezső. Ruhatár, diszletek kifogástalanok voltak.

Dr. Bródy Miksa, a cluji román opera itt vendégszereplő karnagya művészi, magas színvonalu zongorakisérete újlag is elismerést és dicséretet váltott ki városunk zeneértő közönségéből.

*ifj. Szántó Károly.*

## Nyári strófák.

Végét járjuk már a nyárnak,  
Nem volt részünk benne,  
Volt sok eső, hideg és szél,  
Egye meg a fene!  
A „nyaralás“ nem volt pompás,  
Napsugaras meleg,  
Éjjel-nappal csak didergett  
Egészséges, beteg.  
Szalmaságra kárhoztatott  
Bús asszonykák, férjek  
Nem örültek, nem tapsoltak  
Nyirkos, hideg éjnek.  
A zöld pázsit, árnyas erdő  
Csupa vízben úszott,  
Vágyó szívek, forró ajkak  
Nem susogták: légy ott!  
És akik itthon nyaraltak  
Uszodában fáztak,  
Vagy pedig a „karametlin“,  
„Kikli-miklin“ usztak,  
Nem is usztak, nem is fáztak  
Melegük volt, kérem  
„Karametli“ fűtött nekik  
Akár mint a télen.  
A bankárok réme: Triff ur  
Rendőrkormányos,  
Aki tudja, kártyabarlang  
Ez az egész város.  
A bankárok „boltot“ nyitnak  
S kinek címe ÖVÉ,  
Hűen kitart, vígan zsebel  
Mig tart a sok lóvé!  
A sarokban, akár a pók  
Minden este várja,  
Hogy a Palit, a sok „muszkát“  
Szél feléje fujja.  
Messze tájról is eljönnek  
Zsiros zsebtű jó „Palik“  
Zizeg a sok ötszázlejes  
Bankár zsebet megtömik,  
Ha megtömték halkan mondja:  
„Mulcemes si három tur“  
És nyugodtan, hideg vérrel  
Elvonul a „bankár ur“.  
Széteszlik a sok játékos  
A rang és a mód szerint,  
De legtöbbje egymásra csak  
Bubánatosan tekint.  
Kávéházi „drága“ sarkok  
És a „füstös“ kis szobák,  
Nem szeretik, nem szivlelik  
A szigorú razziát.  
Feketétől itt a szőke  
Is mind „Schwarz“-cá vedlik,  
Kiskorú Palik izgulnak  
Mig pénzüket vesztik.  
Pedig kérem sok családban  
Sir az asszony s gyermek,  
Mert makaón, karametlin  
Tűnt el a kereset.  
De hát kérem, hamar nincs nyár,  
Forró, meleg napsugár,  
Legyen mitől „izzadozzék“  
Kis- és nagykorú polgár.  
Tizenhét és hetven éves  
Bohém, vidám „gyermekek“  
Karametli asztalánál  
Isten bizony, megférnek.  
Sőt ujabban „csecsemők“ is  
Résztesznek a játékban  
Bulevárdi „sárkánytej“-től  
Felhevülve, kábultan,  
S a miért egész héten izzadt  
Az elviszi szombat est  
Mert a bankár és a pinka  
Pénzt zsebelni sohse rest  
Ha „kifárad“, aki ossza  
Kéznel a két „mutyista“  
Osztani és osztzkodni  
Soha egyszem volt lusta.  
S hogyha néha razziázni  
András bá' betoppan  
Szól egy „csengő“ riadóra  
Játék szűnik nyomban.  
Egyenlőség, testvériség  
És a demokrácia

Itt virul csak, itt oly kedves,  
Mint a három Grácia.  
No, de hagyjuk ezt a témát,  
Hisz' ez olyan keserű,  
Hogy elfogja a sok Palit  
Pujkaméreg és a düh.  
Pedig dühünk, az van bőven  
Hej, csikorog a fogunk  
Hogyha látjuk, hogy mindenben  
Milyen jól megy a dolgunk,  
Hogyan drágul étel, ital,  
A tűzifa és ruha,  
Zöldpaprika, paradicsom,  
Zab, burgonya és buza.  
Drágább lett a temetés is,  
Drágább lett a szemfedő,  
Több bért kér a sirásó is,  
Drágább lett a temető.  
Megdrágult az öröm, vigság,  
Hej, de megnőtt az adó!  
Drágább lett a cigareta,  
Szivar, dohány és a só.  
Drágább lett a kávéház is,  
Borok, sörök, feketék,  
A preferánc s alsóskártya,  
S Isten tudja hogy mi még.  
Nehéz lett a házasság  
Lányok ülnek pártában,  
Bár rövidebb lett a szoknya  
Lakodalom kevés van.  
Annál több most az elválás  
Öngyilkolás, dráma  
Magát kózzón illegető,  
Billegető dáma.  
Minden, minden drága lett már  
Csak egynek nincs ára,  
Mert lenézik és megvetik  
Soha sincs mentsvára.  
És tudjátok, hogy mi légyen  
Ez a semmi, kérem:  
A „becsület“, mely nem ragyog  
Oly fennen mint régen.  
A „becsület“ kiverit jószág  
A gonoszság virul,  
A hitvány és hazug ember  
Ma már el se járul.  
Végét járjuk már e nyárnak  
Felénk az ősz integet,  
Hátborzongva és aggódva  
Várjuk a zordon telet,  
Zordon lett már az életünk  
Nincs a nyárnak melege,  
Jöjjön hát az ősznek, telnek  
Hideg és fagyos szele.

*Czinege Tóbiás.*

## NAPI HIREK.

— **Az egészségügyi miniszter Hunyadvármegyében.** Dr. Lupas egészségügyi miniszter Banu államtitkár és Laugier, crajovai egészségügyi főfelügyelő társaságában f. hó 16-án Petrozsényben és Hátszegen át Dévára érkezett, ahol az állami kórházat tekintette meg. Este a Fehér-Keresztben résztvett az orvosi kar társas vacsoráján s 17-én reggel tovább utazott Bukarestbe.

— **Áthelyezés.** A hadügyminiszter a helybeli 92-ik gy.-ezrednél szolgáló Cojocariu János főbadnagyot Marosvásárhelyre helyezte át s az ottani katonai főreáliskola oktató-tanár tisztjévé nevezte ki. A polgári körökben is szimpatikus és általánosan kedvelt főhadnagy már elutazott új állomáshelyére. Számos jó ismerőse, barátja sajnálja előléptetés számba menő távozását, mert ő is egyike volt azon tisztnek, akik a hadsereg és a polgárság közötti jó viszonyt és egyetértést mindig készséggel szolgálták, ápolták.

— **Kereskedelmi cégek és vállalatok figyelmébe.** A Kolozsvári Alkalmazottak Szövetsége (Piata Carolina No. 2.) a szövetség kebelében állásközvetítési osztályt létesített, úgy, hogy bármilyen szakmában díjtalanul közvetíthet kereskedelmi alkalmazottakat és tisztviselőket. A szövetség feltétlenül komoly munkaerők közvetítésével igyekszik a hozzá forduló cégek bizalmának megfelelni.

— Az „Astra“ évi nagygyűlése ez év szept. 12, 13, 14-én Szilágymegyében Zilahon fog megtartatni. Az „Astra“ ünnepély számba menő közgyűléseit minden évben más-más városban tartja. Az erdélyi románságnak immár 65 éve fennálló közművelődési intézménye egy ízben, a háboru előtt, Szászvároson is tartott közgyűlést s így annak jelentőségét már az akkori közgyűlés lefolyásának külső formáiból s a gyűlésen megjelentek óriási számából is ismerjük. Nemcsak a tulnyomó többségben magyarul laktak Zilahon, hanem az egész Szilágyság magyarsága is képviseltetni fogja magát román testvéreink eme izmos kulturegyesületének ünnepélyén, amelyen az együttélő népek kulturájának egymáshatásából származó szoros kapcsolat hidat fog verni a háboru folytán a lelkekben támadt mély szakadékok felett. Ady Endre szelleme minden bizonnyal át fog suhanni s mély nyomokat fog hagyni az ott megjelenő románok és magyarok lelkén. Ugy legyen!

— A székelyudvarhelyi róm. kath. fiunevelőintézetbe bennlakásra az 1926—927. tanévre felvétetnek elsősorban róm. kath. válásu, másodsorban a legújabb közoktatásügyi miniszteri rendelet alapján felekezeti különbség nélkül, mindazon magyar növendékek, kik tanulmányaikat magyar tannyelvű, nyilvánossági jogu középiskolában ohajtják végezni. Az intézet kapcsolatos a majdnem 300 éves multra visszatekintő magyar tannyelvű, nyilvánossági joggal bíró székelyudvarhelyi róm. kath. főgimnáziummal. A nem róm. kath. válásu növendékek felvétele a lapokban közölt miniszteri engedmények szerint történik. Fiunevelő intézeti ellátás egész tanévre 6400 leu, 150 kgr. buza, 4 kgr. zsir. Jelentkezéseket szept. 20-ig elfogad és megkeresésre bővebb felvilágosítást ad s részletes prospektust küld. A székelyudvarhelyi róm. kath. fiunevelőintézet igazgatósága, Odorheiu.

— Iparosok figyelmébe. A közoktatási törvény vonatkozó szakaszai szerint jövőre iparostanoncokul csakis oly fiuk vehetők fel, akik legalább hat elemi osztálynak megfelelő iskolai képzettséggel bírnak s azok akiknek ez a képzettségük nincs meg, nem szegőd-tethetők be. Figyelmeztetjük iparosainkat arra, hogy jövőre csakis oly fiukat vegyenek föl tanoncúl, akik e feltételeknek megfelelnek, mert azokat, akik az előirt iskolai képesítést igazolni nem tudják, beszegődtetni nem fogják. Azok a mesterek akiknél a rendelet vétele előtt próbaidőn oly tanoncok vannak, kiknek e rendelkezés szerint nincs meg a kellő képzettségük, folyó hó végéig okvetlen szegődtessék be tanoncaikat, mert szeptember elseje után, kivétel nélkül senkit sem lehet szegődtetni, aki az előirt iskolai képzettséggel nem rendelkezik.

— Óbudára távozott dr. Neumann József főrabbi. Dr. Neumann József a dévai neolog hitközségnek volt tudós főrabbi, aki három és fél évvel ezelőtt Brassóba távozott, most elhagyta az országot. Már egy esztendővel ezelőtt meghívást kapott az óbudai hitközségtől a főrabbi állás betöltésére, azonban akkor a honosítás körül nehézségek merültek fel, amelyeket most sikerült elsimitani. Neumann főrabbit nagy szeretettel vette körül hitközsége és távozása érzékeny vesztesége Brassó zsidó társadalmi életének, melynek minden megnyilatkozásában aktívan tevénykedett. A minap este bucsuzott el templomi beszéd keretében hivatott, akik szorongásig megtöltötték a tágas templomot. A hitközség nevében dr. Kecskeméti Zsigmond elnök meghatározó szavakban vett bucsut és kívánt szeren-

csét új elhelyezkedésében a közszeretnek örvendő főrabbinak. Neumann dr. családjával együtt 18-án este szállott vonatra.

— Kinevezés. Iarca Traian dévai állatorvost Aranyostordamegyébe főállatorvossá nevezték ki.

— Az Iparosok Bankja Rt. Déván f. hó 29-én tartja meg alakuló közgyűlését. Az alapítók már a részvényjegyzőknek megküldték a közgyűlési meghívót, amelynek tárgysorozata a következő: 1. Megállapítása annak, hogy a kibocsájtott részvények mind jegyezettek s hogy a törvényszerinti 30 százalékbefizettetett. 2. megállapítása annak, hogy a közgyűlés szabályszerűen lett összehívva. 3. Alapszabályok megállapítása és elfogadása. 4. Igazgatósági tagok kinevezése 3 évre. 5. Felügyelő-bizottsági tagok kinevezése 1 évre. 6. Jegyzőkönyvwhitelesítésre 3 részvényes kirendelése. 7. Felmentvény megadása az alapítók-nak. 8. Meghatározása a 70 százalékos hátrálék további befizetésének.

— Ma, aug. 29-én Tibor Dezső színtársulatata a „Central“ színházi termében a „Lengyelvér“ c. operettet hozza színre.

— A helybeli kir. adóhivatal közleménye. Kereskedők, iparosok, akiket 1 százalékos forgalmi adó fizetésére köteleznek és évi nyersforgalmuk a 400.000 leut nem haladja meg, jogosultak a 167.839—1916. sz. pénzügyminiszteri körrendelet értelmében folyamodni az iránt, hogy a registru special vezetéseinek mellőzésével átalányösszeget fizessenek. Azonban minden jogosult saját érdekében köteles eziránti szándékát kérvény útján kifejezni, amely kérvény az illetékes adóhivatalhoz (preceptia) legkésőbbben folyó évi szeptember hó 5-ig benyújtandó. Az érdekeltek figyelme felhívatik arra, hogy aki a jelzett időpontig nem folyamodott, ezen kedvezményre jogot nem tarthat és törvény szerint feltétlenül köteles registru specialt vezetni. Viszont az, aki ezirányban kérvényt nyújtott be, azt semmiféle indokokkal többé vissza nem vonhatja.

— A róm. kath. elemi iskolába a beiratások szept. 1—8. között lesznek. Beiratási és egyéb költségek együttesen 50 leu. Az iskolaév megkezdése mint az állami elemi iskolákban f. év szept. 26-án lesz. Jelentkezés, illetve beiratásnál szülők vagy gyám jelenléte szükséges.

— Gabonapiac. A buza ára időközben megszilárdult. Árak 800—850 leu minőség szerint. A tengeri szintén drágább lett. Ára mm.-ként 620 leu vékánként, tekintve a gyér felhozatal, a piacon 150 leut is elért. Az árpa ára 80 leu litervékánként. A lisztüzlet vontatott. Árakban semmi változás. Pénz. Dacára a leu folytonos javulásának, pénz az nincs. Ha a leu emelkedése még esetleges lendületet vesz, akkor a jelenlegi gabonaárakban még nagy meglepetéseknek lehetünk kitéve.

— Inspekción e héten (aug. 30. reggel 6 órától szept. 6. reggel 6 óráig) a Vlad-féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő szól.

— Gazdaközönségünk figyelmét felhívjuk gazdasági szakirodalmunk legelismertebb és leghiresebb szaktudósának dr. Szentkirályi Ákos ny. gazd. akadémia igazgatójának a napokban megjelent „A sertésenyésztésről és a sertéshizlalásról“ szóló könyvére. Ezen könyv magában foglalja mindazon tudományos és egy hosszú élet bő tapasztalataiból leszűrt elveket, melyeket sertést tenyésztő és hizláló gazdáinknak saját érdekükben követniök kell, ha sertéseikbe fektetett tőkéjük és fáradsá-

gos munkásságuk bő gyümölcseit élvezni akarják. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület gondosságából, óriási anyagj áldozatok árán jelent meg e könyv, hogy gazdáinknak ma — mikor oly nehezen tudunk valamit tanulni s mikor oly szükiben vagyunk a gazdasági szakkönyveknek — egy minden körülmények között jó tanácsokkal szolgáló eszköz álljon rendelkezésére. Ne sajnálják gazdáink azt a pár leut, melybe ezen könyv kerül. Rendelje azt meg minden haladni akaró gazda az Erdélyi Gazdasági Egyesületnél Cluj-Kolozsvár, Str. A. Muresan (Attila-utca) 10 sz., honnan akár utánvétellel, akár a pénz (25 leu) előleges beküldése mellett, ezen nagy értékű munkát azonnal megküldik.

— A városi villamosmű vezetősége figyelmébe! Számosan panaszojják, hogy az utcai világítást szolgáló körték nagyon sok helyen ki vannak égve, sőt egyes utcákban (pld. Ország-ut) a lámpából hiányzanak a körték. Jó volna egy kis razziát tartani s e hiányokat pótolni.

— Nagyvárad — Szászváros. A nagyvárad rendőrség főnöke elrendelte az ottani pékeknek, hogy az eladásra szánt süteményeket (zsemle, kifli-félék, perecek stb.) papirosba burkolva árulják. E rendelet ellen vétőket szigoruan büntetik s a be nem csomagolt süteményeket pedig elkobozzák. Nálunk, Orestíában is tudvös volna e rendelet, mert bizony itt is szokásban van, hogy a vevők úgy a pékpultokon, kávéházak, vendéglők asztalaín, mint az utcákon kosarakban árult süteményeket legtöbbször kétes tisztaságu ujaikkal válogatás céljából sorba ropogtatják, ez pedig — tekintve azt, hogy a por és a legyek is ártalmasak — nem szolgálja a közegészségügy jószágát. Dr. Dobó Romulus városi tisztifőorvos és Herlea Livius városi rendőrkapitány uraknak figyelmébe ajánljuk e pár sort. Elvégre a „szegény“ pékek és vendéglősök, élelmiszerárusok a közegészségügy javulásához e csekélységgel hozzájárulhatnak. Itt említjük meg, hogy sok élelmiszer-üzletben az előírt por- és légy ellen védő üveg vagy más burkolatot nem alkalmazták. Miért?!

— Lopás. Kinos meglepetés érte özv. Mirovitz Ignácnét, a „Boulevard“ kávéház bérlőjét. Lakása egyik szekrényéből eddig ismeretlen tettesek 3500 leu készpénzt loptak el. A rendőrség bevezette a nyomozást, de még eddig eredmény nincs. Valószínű, hogy a helyi viszonyokkal ismerős egyén követhette el a lopást, mert a pénz egy ruhaszekrényben hevert.

— Katonaköteles munkások munkaadóinak figyelmébe. A katonai hadtestparancsnokságok felhívják az összes munkaadók figyelmét az ujoncozási törvény 5. szakaszára, mely szerint 21—46 férfialkalmazottat (munkást) csak úgy lehet felvenni, ha igazolják, hogy ujoncozási kötelezettségüknek eleget tettek. Dacára, hogy a belügyminiszter már többször felhívta e törvényre a munkaadók figyelmét, naponta fordulnak elő visszaélések. Aki munkábalépéskor nincsen a kellő bizonyítvány birtokában, tartozik 15 napon belül a katonai kötelezettségének rendezéséről szóló bizonyítványt felmutatni. A hadkiegészítő parancsnokságok időnként ellenőrizni fogják a vállalatoknál a törvény betartását és a mulasztások elkövetőit felelőségre vonják. A hadtestparancsnok felhívja a munkaadók figyelmét arra, hogy ezen rendelkezés betartása nemcsak az állam, hanem az illető ipari vagy kereskedelmi vállalat biztonsága céljából is történik.

— **Értesítés!** Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a Főtéren levő Ábrahám-féle mészárszéket átvettem s azt f. hó 28-án szombaton meg is nyitottam. Szíves pártfogást kér: **Bodistean Josif** mészáros.

— **Bőriparosok és timárok kongresszusa Temesvárott.** A súlyos gazdasági viszonyok, melyek régebben szép fejlődésnek indult bőriparunkat fejlődésében nem csak, hogy megakadályozta, hanem az elpusztítással fenyegeti, arra kényszerítette Románia bőrgyárosait és timárait, hogy szeptember 12-én Temesváron kongresszusra jöjjenek össze, hogy ezen kongresszuson megbeszéljék a tennő intézkedéseket, melyek alkalmasak lennének a fenyegető veszélyek elhárítására. A kongresszust a következő tagokból álló bizottság készíti elő. Elnökök: Karres Sámuel bőrgyáros, Medgyes, Dahinten Gustáv, Szászsebes, Laurentzi János Beszterce. Titkár: Kertész Miklós a Pielariu — Das Leder — Bőripari szaklap szerkesztője. Az előkészítő bizottság tagjai: Krausz György, Ürményi Fülöp, Dentsch Ármin, Adler Hermann, Reiszmann Mór, Teodorovits Milan, Koch Jacob, Temesvárról, Korber Nándor, ifj. Fullajtár Dániel, Kolofon Ödön, Freidhoff Imre Nagyszentmiklósról, ifj. Osvad Endre Zilah, Kondor Gedeon Szatmár, Schönauer Norbert, Mara József, Hausleitner Frigyes Szászrégen, dr. Jéger Gyulafehérvár, Schmidt és Hellmann Agnita, Bürger Ernő Nagykároly, Grönvald Márton Marosvásárhely, Gerő testvérek, Marmar Róbert Bocsamontana, Scherg Brossó, Karres József, Citron Benjamin, Boutnar I. Medgyes, Ferenczi & Hientz, Kootz & Bravoveanu, Zaharias S. Nagyszeben, Schlandt Mór Brassó, Zimmermann I. B., Adleff Károly Segesvár, Herschkovits Adolf Szilágycseh, Blaskó Gyula Lugos, Schuller Gusztáv Szászrégen, A kongresszus tárgysorozata a következő: 1. Bőrgyárosok egyesületének alakuló ülése. 2. A nyers bőrök helytelen fejtésének és kezelésének megakadályozása. 3. Bőripari gépek és vegyszerek vámjának redukálása. 4. A magas nyersbőr ára. 5. Bőripari létesítés. 6. Bőripari és kereskedelmi Bank alapítása. 7. Szakoktatás. 8. Szaksajtó. 9. Keményárak nehezítése. 10. Egységes felületmérés. 11. Vegyvizsgáló intézet felállítása a bőripar részére. Az előkészítő bizottság megtette az intézkedéseket kedvezményes vasuti jegyek megszerzése érdekében. A kongresszussal egyidőben cserző anyag, bőripari gép- és vegyszerek áruminta kiállítás lesz.

Reuniunea de Conzum a personalului dela Uzinele de fier din Cugir.

## Árverési hirdetmény.

Reuniunea de Conzum din Cugir ezennel tudomására hozza a t. érdekelt közönségnek, hogy pénteken, folyó évi szeptember 3-án d. e. 10 órakor Cugiron, a Conzum helyiségeiben nyilvános árverést tart kézműáru (ruhák stb.) és házzükségleti cikkek értékesítésére 430.000 leu értékben.

Árverezni szándékozók kötelesek az árverés megkezdése előtt 10% bánatpénzt letenni, mely összeg megvásárlás esetén 30%-ra azonnal kiegészítendő.

A hátralékos vételár az áruk elvitelekor teljes egészében készpénzben kifizetendő, de legkésőbb 30 napon belül, mely esetben az áruk kilesznek szolgáltatva, ellenesetben a befizetett bánatpénz elvesz s az áruk felett megtartott árverés semmis.

Cugir, 1926. augusztus 24-én.

Az igazgatóság.

— **Házasság.** Téglás László nagycsanádi gör. kath. román teológus f. hó 22-én vezette oltárhoz Rosiu Ádám algyógyi népszerű körjegyző kedves leányát, Elvirát. Gratulálunk!

— **Kinevezés.** A róm. kath. püspök dr. Kászoni Alajos hátszegi plébánost a legfőbb egyházi szervhez kanonoknak nevezte ki. Hátszegi hívei sajnálattal vették tudomásul távozását, mert dr. Kászoni Alajos, aki általános szeretetnek és tiszteletnek örvendett, hátszegi tartózkodása alatt egyházának ügyeit a legteljesebb elismeréssel vezette.

Cenzurat: Comenduirea Pieței Oraștie.

**Egy tanonc fölvéttetik** Baumann Gusztáv sütődjében. 30 3—3

**Két fiú tanoncul** felvéttetik. Cim: OPINCAR MIKLÓS mészáros és hentes, Oraștie-Szászváros, jud. Hunedoara. 32 2—5

## Oraștie-ban Szászvárosban

**eladó egy ház a piacon;** 16 lakoszoba, 15—20 drb. állatra való istállók, több részre osztott fáskamra, nagy disznóólak, nagy csür kocsik, szekerek részére, kut az udvaron. A 3 utcára nyíló, két bejáratu sarokház egy emeletes, földszinten a piaci fronton két üzlethelyiség, külön gazdasági udvar. A ház és fáskamra feletti e célra alkalmas padlásokon több wagon gabona-féle fér el. Nagy és jól gondozott pince. Az udvar fele kővezett, fele aszfaltozott. Az épületek jókarban vannak és tehermentesen szabad kézből eladók.

Bővebb információkkal a tulajdonos szolgál: **Oraștie (Szászváros), Piața Regina Maria No. 30.**

31 2—10

## AEROXON

a legjobb légyfogó megint kapható a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” könyv- és papirkereskedésében.

### Szászvárosra érkező vonatok menetrendje:

Érvényes 1926. május 15 től.

#### Tövis felől érkeznek:

Személyvonat	1 óra 30 p.-kor (éjjel)	
Gyors	1 " 57 "	
Vegyes	5 " 57 "	Dévái
Személy	8 " 12 "	
Gyors	8 " 30 "	
Személy	17 " 53 "	

#### Arad felől érkeznek:

Személyvonat	2 óra 58 p.-kor	
Gyors	4 " 46 "	
Vegyes	4 " 32 "	Alkenyérig
Személy	10 " 59 "	
Személy	19 " 47 "	
Gyors	21 " 44 "	

#### Express vonatok:

Arad felől érkeznek 10 óra 38 perckor

Tövis " " 19 " 52 "

Ezen vonatok Szászvárosban nem állanak meg.

#### Vonattáratok a megyében:

Déváról indul Tövis felé:	gyors	személy
	4:06	9:41
	21:05	18:32
Déváról indul Arad felé:	9:16	9:40
	2:40	19:07

#### Piski—Vajdahunyad.

Piskiről indul 4:33, 16:10, 21:20, 11:15, 7:05  
Vajdahunyadról indul 0:37, 5:47, 8:05, 14:10, 15:70

#### Piski—Petrozsény.

Piskiről indul 4:40, 10:40, 21:40  
Petrozsényből " 5:03, 14:45, 22:01

#### Alvinc—Nagyszeben.

Alvincről indul 4:23, 12:10, 17:30  
Szebenből " 3:40, 12:20, 19:30

#### Alkenyér—Kudzsir.

Alkenyérről indul 1:45, 5:20, 12:30, 20:30  
Kudzsirról " 2:42, 6:50, 16:20, 23:32

A legjobb, a legzamatosabb sör a  
**Tordai sörgyár Részvénytársaság**  
**SÖRE.**

**Nagyban és kicsinyben kapható a**  
**Schuleri Frigyes szeszgyár Rt.-nál Oraștie**

?? A ??

**Schuleri Frigyes szeszgyár Rt. ajánlja:**

elsőrangú likőr-különlegességeit, továbbá mindenféle pálinka-, rum- és borpárlatait, ugyszintén a kiváló zamatu küiküllömenti **fajborait**  
:: hordókban és palackokban ::

**A „Tordai sörgyár Rt.” söreinek**  
**a hires „LUX” sörnek**  
**is főnagyraktára.**

186 12—16